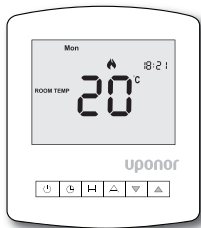
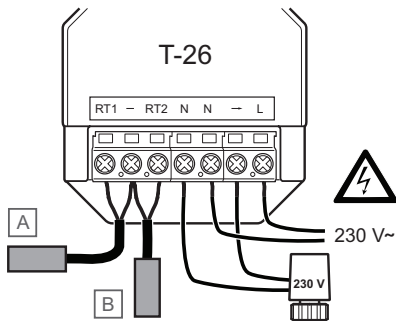




Uponor Base thermostat digital programmable T-26, 230 V

EN	Guick guide
DE	Kurzanleitung
ES	Guía rápida
FR	Guide de référence rapide
NL	Beknopte handleiding





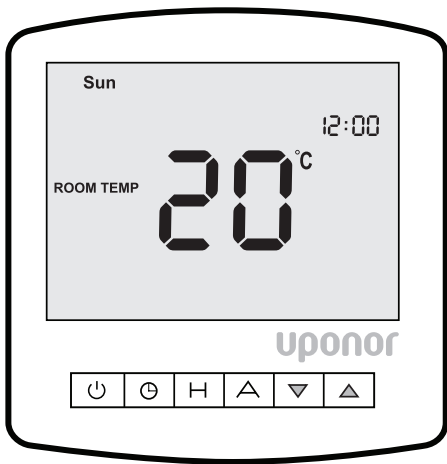
	Pos A	Pos B
EN	Floor sensor (optional)	Remote sensor (optional)
DE	Bodenfühler (optional)	Fernfühler (optional)
ES	Sonda de suelo (opcional)	Sonda remota (opcional)
FR	Sonde de sol (optionnelle)	Sonde déportée (optionnelle)
NL	Vloervoeler (optioneel)	Externe voeler (optioneel)



Icons • Symbolen • Iconos • Icônes • Pictogrammen

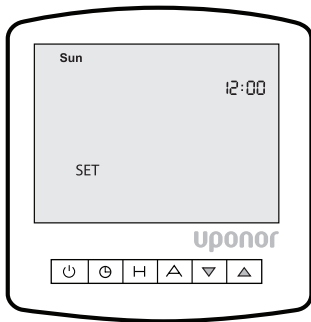
	EN	Heat on	FR	Chauffage activé
	DE	Heizung Ein	NL	Verwarming aan
	ES	Calefacción activada		
	EN	Frost protection on	FR	Protection contre le gel activée
	DE	Frostschutz Ein	NL	Vorstbeveiliging aan
	ES	Protección antihelada		
	EN	Key lock	FR	Verrouillage des touches
	DE	Tastensperre	NL	Toetsenvergrendeling
	ES	Bloqueo de teclas	!	(A + ▽) 10 s
	EN	Floor set temperature	FR	Température de réglage du sol
	DE	Einstellung Bodentemperatur	NL	Ingestelde vloer-temperatuur
	ES	Temperatura seleccionada para el suelo		





EN	Time & temperature schedule Default screen
DE	Zeit- und Temperatur-Einstellungen Standardanzeige
ES	Programación de hora y temperatura Pantalla predeterminada
FR	Programmation de l'heure et de la température Écran par défaut
NL	Tijd- en temperatuurschema Standaardscherm





EN Time & temperature schedule

1. Press **C** twice
2. Use **▽△** to adjust time
3. Press **H** to accept
4. Use **▽△** to adjust day of the week
5. Press **A** to exit



DE Zeit- und Temperatur-Einstellungen

1. Zweimal **⏻** drücken
2. Mit **▽△** die Uhrzeit einstellen
3. Mit **H** bestätigen
4. Mit **▽△** den Wochentag einstellen
5. Mit **A** verlassen

ES Programación de hora y temperatura

1. Pulse **⏻** dos veces
2. Use **▽△** para ajustar la hora
3. Pulse **H** para aceptar
4. Use **▽△** para ajustar el día de la semana
5. Pulse **A** para salir

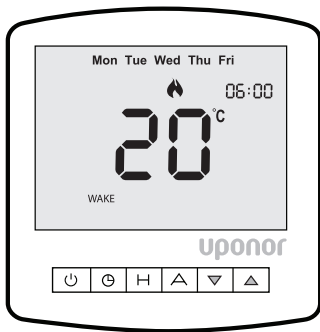
FR Programmation de l'heure et de la température

1. Appuyez deux fois sur **⏻**
2. Utilisez **▽△** pour régler l'heure
3. Appuyez sur **H** pour accepter
4. Utilisez **▽△** pour régler le jour de la semaine
5. Appuyez sur **A** pour quitter

NL Tijd- en temperatuurschema

1. Druk tweemaal op **⏻**
2. Gebruik **▽△** om de tijd in te stellen
3. Druk op **H** om te accepteren
4. Gebruik **▽△** om de dag van de week in te stellen
5. Druk op **A** om af te sluiten





EN Time & temperature schedule

1. Press  once
2. Use   to adjust wake time
3. Use **H** to accept
4. Use   to adjust temperature
5. Press **H** to accept



DE Zeit- und Temperatur-Einstellungen

1. Zweimal **⌚** drücken
2. Mit **▽Δ** die Uhrzeit einstellen
3. Mit **H** bestätigen
4. Mit **▽Δ** den Wochentag einstellen
5. Mit **H** verlassen

ES Programación de hora y temperatura

1. Pulse **⌚** una vez
2. Use **▽Δ** para ajustar la hora
3. Pulse **H** para aceptar
4. Use **▽Δ** para ajustar la temperatura
5. Pulse **H** para aceptar

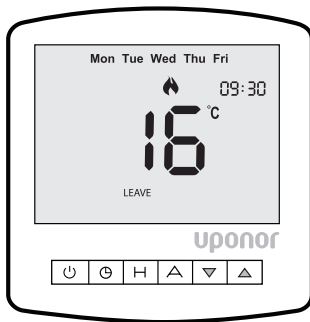
FR Programmation de l'heure et de la température

1. Appuyez une fois sur **⌚**
2. Utilisez **▽Δ** pour régler l'heure de sortie de veille
3. Utilisez **H** pour accepter
4. Utilisez **▽Δ** pour régler la température
5. Appuyez sur **H** pour accepter

NL Tijd- en temperatuurschema

1. Druk eenmaal op **⌚**
2. Gebruik **▽Δ** om de wektijd in te stellen
3. Gebruik **H** om te accepteren
4. Gebruik **▽Δ** om de temperatuur in te stellen
5. Druk op **H** om te accepteren





EN Time & temperature schedule

1. Press $\nabla\Delta$ to adjust leave time
2. Press **H** to accept
3. Use $\nabla\Delta$ to adjust temperature
4. Press **H** to accept

N.B. Uponor recommend reducing the occupied temperature by 4 °C



DE Zeit- und Temperatur-Einstellungen

1. Mit $\nabla\Delta$ die Abwesenheitszeit einstellen
2. Mit **H** bestätigen
3. Mit $\nabla\Delta$ die Temperatur einstellen
4. Mit **H** bestätigen

Hinweis: Uponor empfiehlt eine Absenkttemperatur von ca. 4 °C

ES Programación de hora y temperatura

1. Use $\nabla\Delta$ para ajustar la hora
2. Pulse **H** para aceptar
3. Use $\nabla\Delta$ para ajustar la temperatura
4. Pulse **H** para aceptar

Nota: Uponor recomiend reducir la temperatura de las estancias desocupadas 4 °C

FR Programmation de l'heure et de la température

1. Appuyez sur $\nabla\Delta$ pour régler l'heure de sortie
2. Appuyez sur **H** pour accepter
3. Utilisez $\nabla\Delta$ pour régler la température
4. Appuyez sur **H** pour accepter

N.B. Uponor recommande de réduire la température d'occupation de 4 °C

NL Tijd- en temperatuurschema

1. Druk op $\nabla\Delta$ om de vertrektijd in te stellen
2. Druk op **H** om te accepteren
3. Gebruik $\nabla\Delta$ om de temperatuur in te stellen
4. Druk op **H** om te accepteren

N.B. Uponor raadt aan de nietgebruikte temperatuur met 4 °C te verlagen





EN Time & temperature schedule

1. Use $\nabla\Delta$ to adjust return time
2. Press **H** to accept
3. Use $\nabla\Delta$ to adjust temperature
4. Press **H** to accept



DE Auf- und Abheizzeiten einstellen

1. Mit **▽Δ** die Rückkehrzeit einstellen
2. Mit **H** bestätigen
3. Mit **▽Δ** die Temperatur einstellen
4. Mit **H** bestätigen

ES Programación de hora y temperatura al regresar a casa

1. Use **▽Δ** para ajustar el tiempo de retorno
2. Pulse **H** para aceptar
3. Use **▽Δ** para ajustar la temperatura
4. Pulse **H** para aceptar

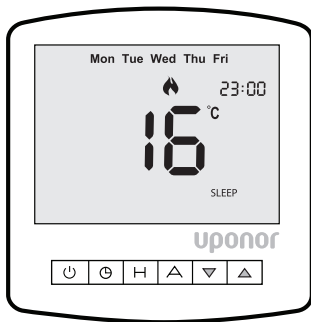
FR Programmation de l'heure et de la température

1. Utilisez **▽Δ** pour régler l'heure de retour
2. Appuyez sur **H** pour accepter
3. Utilisez **▽Δ** pour régler la température
4. Appuyez sur **H** pour accepter

NL Tijd- en temperatuurschema

1. Gebruik **▽Δ** om de terugkeertijd in te stellen
2. Druk op **H** om te accepteren
3. Gebruik **▽Δ** om de temperatuur in te stellen
4. Druk op **H** om te accepteren





EN Time & temperature schedule

1. Use $\nabla\Delta$ to adjust sleep time
2. Press **H** to accept
3. Use $\nabla\Delta$ to adjust temperature
4. Press **H** to accept



DE Auf- und Abheizzeiten einstellen

1. Mit $\nabla\Delta$ die Ruhezeit einstellen
2. Mit **H** bestätigen
3. Mit $\nabla\Delta$ die Temperatur einstellen
4. Mit **H** bestätigen

ES Programación de hora y temperatura nocturna

1. Use $\nabla\Delta$ para ajustar el tiempo de inactividad
2. Pulse **H** para aceptar
3. Use $\nabla\Delta$ para ajustar la temperatura
4. Pulse **H** para aceptar

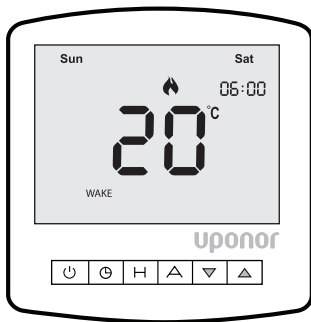
FR Programmation de l'heure et de la température

1. Utilisez $\nabla\Delta$ pour régler l'heure de mise en veille
2. Appuyez sur **H** pour accepter
3. Utilisez $\nabla\Delta$ pour régler la température
4. Appuyez sur **H** pour accepter

NL Tijd- en temperatuurschema

1. Gebruik $\nabla\Delta$ om de slaaptijd in te stellen
2. Druk op **H** om te accepteren
3. Gebruik $\nabla\Delta$ om de temperatuur in te stellen
4. Druk op **H** om te accepteren





EN Time & temperature schedule

1. Repeat page 8 to 15 for weekend time and temperature schedule
 2. Press **A** at end of sequence to store and exit
-



DE **Auf- und Abheizzeiten
Sa-So einstellen**

1. Die Anweisungen auf den Seiten 8 bis 15 bei der Einstellung der Auf- und Abheizzeiten für Sa-So wiederholen
2. Am Ende der Sequenz mit **A** speichern und verlassen

ES **Programación de hora y
temperatura durante el
fin de semana**

1. Repita los pasos descritos desde la página 8 a la 15 para programar la hora y la temperatura del fin de semana
 2. Pulse **A** al final de la secuencia para guardar y salir
-

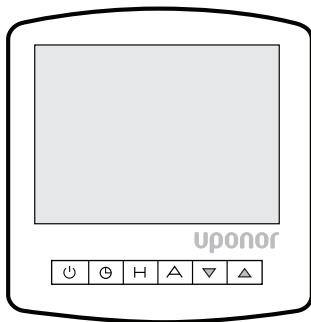
FR **Programmation
de l'heure et de la
température**

1. Répétez les pages 8 à 15 pour la programmation de l'heure et de la température du week-end
2. Appuyez sur **A** à la fin de la séquence pour enregistrer et quitter

NL **Tijd- en temperatuur-
schema**

1. Herhaal pagina 8 tot en met 15 voor weekendtijd en temperatuurschema
 2. Druk op **A** aan het einde van de procedure om op te slaan en af te sluiten
-





EN Standby mode

1. Press and hold  to switch off
-



DE Standby-Modus

1. Zur Abschaltung  gedrückt halten

ES Apagado

1. Mantenga pulsado  para apagar

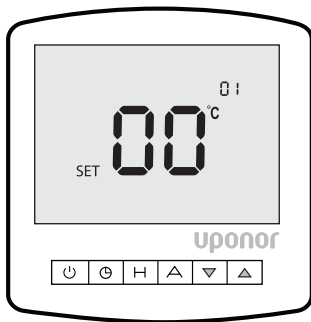
FR Mode veille

1. Appuyez et maintenez  pour éteindre

NL Standby-modus

1. Houd  ingedrukt om uit te schakelen
-





EN Settings

1. Press and hold  to switch off
2. Press and hold  until the screen shown above is displayed



DE Einstellungen

1. Zur Abschaltung  gedrückt halten
2. Die Schaltfläche  gedrückt halten, bis die Anzeige gemäß Abbildung links erscheint

ES Ajustes

1. Mantenga pulsado  para apagar
2. Mantenga pulsado  hasta que se visualice la pantalla de la izquierda

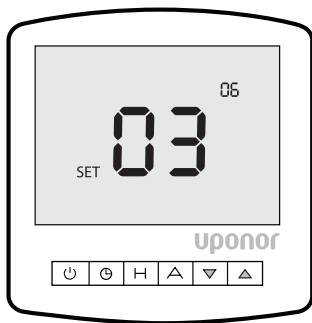
FR Réglages

1. Appuyez et maintenez  pour éteindre
2. Appuyez et maintenez  enfoncé jusqu'à ce que l'écran présenté à gauche s'affiche

NL Instellingen

1. Houd  ingedrukt om uit te schakelen
2. Houd  ingedrukt tot het links getoonde scherm verschijnt





EN Sensor selection

1. Select function **06** by pressing
2. Use ∇/Δ to select sensor mode
 - 00 = built in air sensor only
 - 01 = remote air sensor only
 - 02 = floor sensor only
 - 03 = floor sensor and built in air sensor
 - 04 = floor and remote air sensor
3. Press **A** to store and exit
4. Press to return to main screen



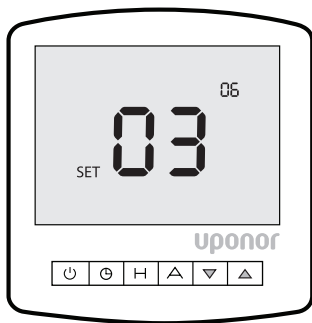
DE Fühler-Auswahl

1. Funktion **06** durch Betätigung von  auswählen
2. Mit   die Fühler-betriebsart auswählen
00 = nur Raumthermostat
01 = nur Fernfühler
02 = nur Bodenfühler
03 = Bodenfühler und Raumthermostat
04 = Boden- und Fernfühler
3. Mit **A** speichern und verlassen
4. Mit  zum Hauptfenster zurückkehren

ES Selección del modo de sonda

1. Seleccione la función **06** pulsando 
2. Use   para seleccionar el modo de sonda
00 = sonda de aire incorporada
01 = sonda de aire remota
02 = solo sonda de suelo
03 = sonda de suelo y sonda de aire
04 = sonda de suelo y sonda de aire remota
3. Pulse **A** para guardar y salir
4. Pulse  para volver a la pantalla principal





FR Sélection de la sonde

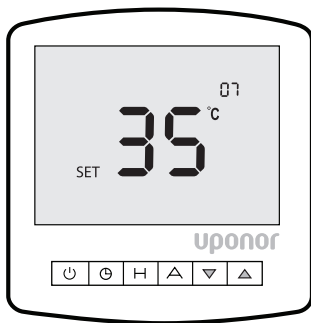
1. Sélectionnez la fonction **06** en appuyant sur
2. Utilisez ∇/Δ pour sélectionner le mode de la sonde
00 = sonde d'air intégrée uniquement
01 = sonde d'air déportée uniquement
02 = sonde de sol uniquement
03 = sonde de sol et sonde d'air intégrée
04 = sonde de sol et sonde d'air déportée
3. Appuyez sur **A** pour enregistrer et quitter
4. Appuyez sur pour revenir à l'écran principal



NL Voeler selectie

1. Selecteer functie **06** door te drukken op 
2. Gebruik   om de voelermodus te selecteren
 - 00 = alleen ingebouwde luchtvoeler
 - 01 = alleen externe luchtvoeler
 - 02 = alleen vloervoeler
 - 03 = vloervoeler en ingebouwde luchtvoeler
 - 04 = vloervoeler en externe luchtvoeler
3. Druk op **A** om op te slaan en af te sluiten
4. Druk op  om terug te keren naar het hoofdscherm





EN Floor limiting sensor

1. Select function **07** by pressing
2. Use to adjust floor temperature
3. Press **A** to store and exit
4. Press to return to main screen



DE Bodenfühler

1. Funktion **07** durch Betätigung von  auswählen
2.   Einstellung der Bodentemperatur
3. Mit **A** speichern und verlassen
4. Mit  zum Hauptfenster zurückkehren

ES Selección de la temperatura máxima del suelo

1. Seleccione la función **07** pulsando 
2. Use   para ajustar la temperatura del suelo
3. Pulse **A** para guardar y salir
4. Pulse  para volver a la pantalla principal

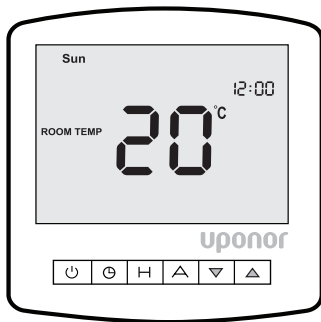
FR Sonde de limitation de sol

1. Sélectionnez la fonction **07** en appuyant sur 
2. Utilisez   pour régler la température du sol
3. Appuyez sur **A** pour enregistrer et quitter
4. Appuyez sur  pour revenir à l'écran principal

NL Maximale vloer-temperatuur

1. Selecteer functie **07** door te drukken op 
2. Gebruik   om de vloer-temperatuur in te stellen
3. Druk op **A** om op te slaan en af te sluiten
4. Druk op  om terug te keren naar het hoofdscherm





EN Temperature set-point

1. Press $\nabla\Delta$ to adjust temperature
2. Press **A** to accept
3. Temperature is now set until the next scheduled change



DE Temperatur-Sollwert

1. Mit $\nabla\Delta$ die Temperatur einstellen
2. Mit **A** bestätigen
3. Die Temperatur ist jetzt bis zum nächsten geplanten Wechsel eingestellt

ES Temperatura de consigna

1. Pulse $\nabla\Delta$ para ajustar la temperatura
 2. Pulse **A** para aceptar
 3. La temperatura está fijada ahora, hasta el próximo cambio programado
-

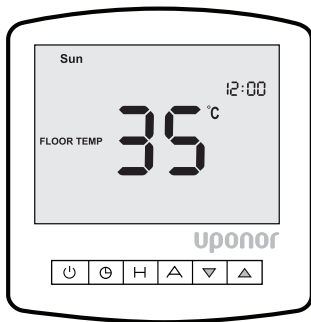
FR Consigne de température

1. Appuyez sur $\nabla\Delta$ pour régler la température
2. Appuyez sur **A** pour accepter
3. La température est à présent réglée jusqu'au prochain changement programmé

NL Temperatuur set-point

1. Druk op $\nabla\Delta$ om de temperatuur in te stellen
 2. Druk op **A** om te accepteren
 3. De temperatuur is nu ingesteld tot de volgende geplande verandering
-





EN Floor temperature

1. Press and hold **A** to view floor temperature
 2. Floor temperature will display for **5** seconds
-



DE Bodentemperatur

1. Zur Anzeige der Bodentemperatur **A** gedrückt halten
2. Die Bodentemperatur wird **5** Sekunden lang angezeigt

ES Temperatura del suelo

1. Mantenga pulsado **A** para ver la temperatura del suelo
 2. La temperatura del suelo se mostrará durante **5** segundos
-

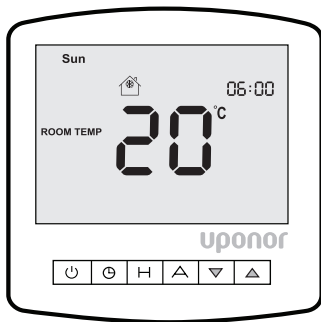
FR Température du sol

1. Appuyez et maintenez **A** enfoncé pour afficher la température du sol
2. La température du sol s'affiche pendant **5** secondes

NL Vloertemperatuur

1. Houd **A** ingedrukt om de vloertemperatuur te bekijken
 2. De vloertemperatuur wordt **5** seconden lang weergegeven
-





EN Frost protection

Press  to enable frost protection

Press  to disable frost protection



DE Frostschutz

Mit  den Frostschutz aktivieren

Mit  den Frostschutz deaktivieren

ES Protección de congelación

Pulse  para habilitar la protección antihelada

Pulse  para deshabilitar la protección antihelada

FR Protection contre le gel

Appuyez sur  pour activer la protection contre le gel

Appuyez sur  pour désactiver la protection contre le gel

NL Vorstbeveiliging

Druk op  om de vorstbeveiliging in te schakelen

Druk op  om de vorstbeveiliging uit te schakelen



Feature	Description	Setting
01	Temperature format	00 = °C 01 = °F
02	Switching differential	01-03 °C (01 °C default)
03	Frost mode	00 = enabled (default) 01 = disabled
04	Output delay	00-15 minutes (00 default)
05	Up/down temp. limit	00-10 °C (00 °C default)
06	Sensor selection	00 = built in air sensor (default) 01 = remote air sensor 02 = floor sensor only 03 = floor sensor and built in air sensor 04 = floor sensor and remote air sensor



Feature	Description	Setting
07	Floor limiting sensor	20-45 °C (27 °C default)
08	Optimum start	00-03 (00 hours default)
09	Rate of change	Minutes to raise by 1 °C
10	Mode select	00 = 5/7 day programming (default) 01 = 7 day programming 02 = 24 h programming
11	Thermostat mode	00 = manual 01 = programmable (default)



Funktion	Beschreibung	Einstellungen
01	Einheiten	00 = °C 01 = °F
02	Schaltdifferenz	01-03 °C (Standard 01 °C)
03	Frostschutz	00 = Aktiviert (Standard) 01 = Deaktiviert
04	Schaltverzögerung	00-15 Minuten (Standard 00)
05	Absenkttemperatur	00-10 °C (Standard 00 °C)
06	Sensorauswahl	00 = nur Raumthermostat 01 = nur Fernfühler 02 = nur Bodenfühler 03 = Bodenfühler und Raumthermostat 04 = Boden- und Fernfühler



Funktion	Beschreibung	Einstellungen
07	Bodenfühler	20-45 °C (Standard 27 °C)
08	Startoptimierung	00-03 (Standard 00 Stunden)
09	Änderungs- geschwindigkeit	Minuten um den Wert um 1 °C zu erhöhen
10	Auswahl Betriebsart	00 = 5/7-Tage-Programmierung (Standard) 01 = 7-Tage-Programmierung 02 = 24 h Programmierung
11	Thermostat-Modus	00 = Manuell 01 = Programmierbar (Standard)



Función	Descripción	Ajuste
01	Formato de temperatura	00 = °C 01 = °F
02	Diferencial de cambio	01-03 °C (predeterminado 01 °C)
03	Modo antihelada	00 = habilitado (predeterminado) 01 = deshabilitado
04	Retardo de salida	00-15 minutos (predeterminado 00)
05	Limite de tiempo arriba/abajo	00-10 °C (predeterminado 00 °C)
06	Selección de sonda	00 = sonda de aire incorporada (predeterminado) 01 = sonda aire remota 02 = sonda de suelo 03 = sonda de suelo y sonda de aire 04 = sonda de suelo y sonda de aire remota



Función	Descripción	Ajuste
07	Limite de la sonda de suelo	20-45 °C (predeterminado 27 °C)
08	Inicio óptimo	00-03 (predeterminado 00 horas)
09	Índice de cambio	Minutos para aumentar 1 °C
10	Modo selección	00 = 5/7 programación diaria (predeterminado) 01 = programación de 7 días 02 = programación 24 h
11	Modo de termostato	00 = manual 01 = programable (predeterminado)



Fonction	Description	Réglage
01	Format de la température	00 = °C 01 = °F
02	Commutation différentiel	01-03 °C (01 °C par défaut)
03	Mode gel	00 = Activé (par défaut) 01 = Désactivé
04	Temporisation de sortie	00-15 minutes (00 par défaut)
05	Limite de température haute/basse	00-10 °C (00 °C par défaut)
06	Sélection de la sonde	00 = Sonde d'air intégrée (par défaut) 01 = Sonde d'air déportée 02 = Sonde de sol uniquement 03 = Sonde de sol et sonde d'air intégrée 04 = Sonde de sol et sonde d'air déportée



Fonction	Description	Réglage
07	Sonde de limitation de sol	20-45 °C (27 °C par défaut)
08	Démarrage optimal	00-03 (00 heures par défaut)
09	Rythme de variation	Minutes pour augmenter de 1 °C
10	Sélection de mode	00 = programmation 5/7 jours (par défaut) 01 = programmation 7 jours 02 = programmation 24 h
11	Mode thermostat	00 = Manuel 01 = Programmable (par défaut)



Functie	Beschrijving	Instelling
01	Temperatuurformaat	00 = °C 01 = °F
02	Schakeldifferentiaal	01-03 °C (01 °C standaard)
03	Vorstmodus	00 = ingeschakeld (standaard) 01 = uitgeschakeld
04	Uitvoervertraging	00-15 minuten (00 standaard)
05	Temp. grens hoger/lager	00-10 °C (00 °C standaard)
06	Voelerselectie	00 = ingebouwde luchtvoeler (standaard) 01 = externe luchtvoeler 02 = alleen vloervoeler 03 = vloervoeler en ingebouwde luchtvoeler 04 = vloervoeler en externe luchtvoeler



Functie	Beschrijving	Instelling
07	Vloergrensvoller	20-45 °C (27 °C standaard)
08	Startoptimalisatie	00-03 (00 uur standaard)
09	Veranderings-snelheid	Minuten voor stijgen met 1 °C
10	Modusselectie	00 = 5/7 daags programmering (standaard) 01 = 7-dagenprogramma 02 = 24 h programmering
11	Thermostaat modus	00 = handmatig 01 = programmeerbaar (standaard)



Uponor reserves the right to make changes, without prior notification, to the specification of incorporated components in line with its policy of continuous improvement and development.

Ref: UPN PRT-EV2

Uponor GmbH

Industriestraße 56,
D-97437 Hassfurt, Germany

1095608 v5_04_2022_INT
Production: Uponor/ELO



www.uponor.com

